

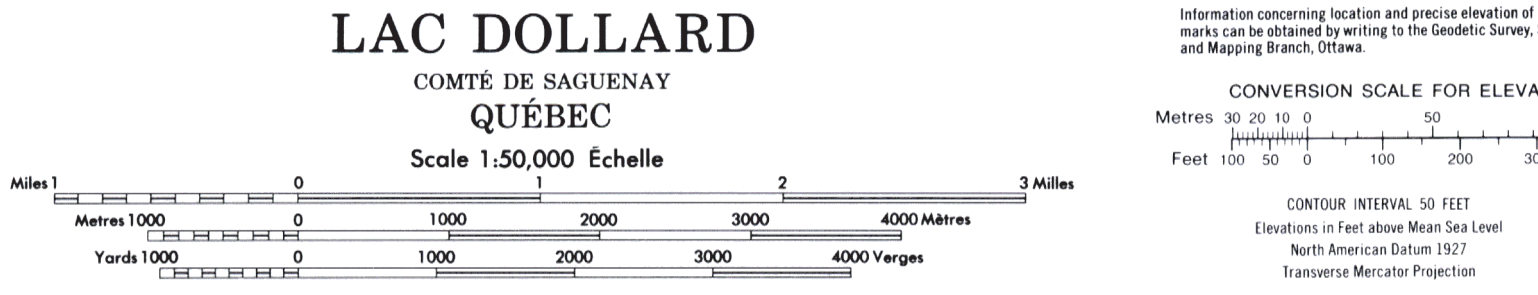
Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Updated from aerial photographs taken in 1976. Culture check 1977. Information current as of 1977.

Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.

© 1978. Her Majesty the Queen in Right of Canada. Department of Energy, Mines and Resources.

Roads: cart track, trail, cut line or portage, FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

Routes: de terre, sentier, parcée ou portage, POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGES, VOIR AU VERSO



Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Survey and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

Conversion of coordinates NAD 27 to NAD 83 (NWS 84)  
Values in parentheses for this map  
Geographic: Latitude - add 6.2", Longitude - subtract 2.2"  
Grid: Northing - add 226m, Easting - add 37m

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (NWS 84)  
Mean values for this map  
Geographic: Latitude - add 6.2", Longitude - subtract 2.2"  
Grid: Northing - add 226m, Easting - add 37m

Tableau par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Mis à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1976. Vérification des ouvrages en 1977. Renseignements à jour en 1977.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

© 1978. Sa Majesté la Reine du Chef du Canada. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Military users, refer to this map as  
Référence de cette carte pour usage militaire:

SERIES A 761  
MAP 22 J/15  
EDITION 2 MCE

SÉRIE A 761  
CARTE 22 J/15  
ÉDITION 2 MCE

**GLOSSAIRE GLOSSARY**

Abandon	Abandoned	Dépot	Dump
Aérodrome	Airfield	Arrière	Back
Boulevard	Boulevard	Bois	Wood
Croisement	Intersection	Boulevard	Boulevard
Débris de mine	Mine Waste	Bois	Wood
Décharge	Dump	Bois	Wood
Digue	Dike	Bois	Wood
Eau	Water	Bois	Wood
Ferraille	Scrap Metal	Bois	Wood
Forêt à filaments	String Bog	Bois	Wood
Fosse	Ditch	Bois	Wood
Forêt	Forest	Bois	Wood
Foyer de l'âge d'or	Senior Citizens Home	Bois	Wood
GAZ	Gas	Bois	Wood
Ligne aérienne	Airway Line	Bois	Wood
Limites de ville	City Limits	Bois	Wood
Parc	Park	Bois	Wood
Pâturage	Pasture	Bois	Wood
Puits de pétrole	Oil Wells	Bois	Wood
Région	Region	Bois	Wood
Station de ski	Ski Area	Bois	Wood
Terrain d'aviation	Airfield	Bois	Wood
Terrain de golf	Golf Course	Bois	Wood
Usine de filtration	Filtration Plant	Bois	Wood

Pour un glossaire complet, voir au verso  
For a complete glossary see reverse side

**ABRÉVIATIONS ABBREVIATIONS**

Aband.	Abandoned	Abandonné	Abandoned
B.	Bureau de poste	Bureau de poste	Post Office
C.E.	Centrale électrique	Power House	Power House
C.	Cimetière	Cemetery	Cemetery
C.C.	Comté	County	County
E.	Elevateur	Elevator	Elevator
GRC	Gendarmes Royaux Canadien	Royal Canadian Mounted Police	Royal Canadian Mounted Police
H.	Hôpital	Hospital	Hospital
M.	Musée	Museum	Museum
Mun.	Municipalité	Municipality	Municipality
P.T.	Poste de transfert	Transformer Station	Transformer Station
R.	Revue indienne	Indian Reserve	Indian Reserve
Res.	Reservoir	Reservoir	Reservoir
Trav.	Traverse	Ferry	Ferry

